



**Fortier Mécano Pro**

Nos spécialités : silencieux, freins, suspension etc.  
"mécanique générale"



1537, rue Landry,  
Acton Vale  
450 546-3292



CHSLD de la région d'Acton

## La fermeture d'une unité soulève la grogne

Pages 3 à 7



Baseball  
**SENIOR ELITE**

Dimanche 10 juin à 19 h  
TROIS-RIVIÈRES vs Castors  
Mardi 12 juin à 20 h  
VICTORIAVILLE vs Castors  
Vendredi 15 juin à 20 h  
SHERBROOKE vs Castors  
au stade Léo-Asselin



Canton de Roxton

### Le maire Jean Lavallée tire sa révérence

Page 11

- Les fêtes de la Saint-Jean  
à Acton Vale  
et Saint-Théodore \_\_\_\_\_ Pages 8 et 9
- Série de vols  
sur la rue Daigneault \_\_\_\_\_ Page 11

**Solo**  
mobile

**Photo  
Téléphone**

Deux écrans ACL,  
communication de type  
walkie-talkie 10 - 4  
partout au pays sur le  
réseau de Solo Mobile.

À partir de **39<sup>99</sup>\$\***

Pas de contrat

Forfait à partir de **20<sup>\$</sup>\***

"Pour un temps limité"

\*Détails en magasin

**La clef des sol** Dépositaire autorisé

**CoopTel**

**YVES  
LOISELLE**  
ELECTRONIQUE LTÉE

1115 BOULAY,  
ACTON VALE 450 546-3273

Fermeture de l'unité prothétique au CHSLD

# La région se mobilise pour renverser la décision

Ariane Faribault

L'annonce de la fermeture de l'unité prothétique au Centre d'hébergement de soins de longue durée (CHSLD) de la région d'Acton a soulevé la grogne de bien des gens. La pilule est loin d'être facile à avaler pour les familles et les employés touchés.

Plus d'une cinquantaine de personnes se sont d'ailleurs présentées à la séance du conseil municipal d'Acton Vale lundi, pour dénoncer cette décision.

C'est sous un tonnerre d'applaudissements que le conseil de la Ville d'Acton Vale a adopté à l'unanimité une résolution demandant au Centre de santé et de services sociaux Richelieu-Yamaska (CSSSRY) de revenir sur sa décision.

« Je l'ai appris jeudi dernier et je vous avoue que ça m'a empêché de dormir, a indiqué la mairesse Juliette Dupuis à l'assemblée. Ce que nous avons, nous en sommes fiers, c'est le fruit du travail de plusieurs personnes sur plusieurs années. Il faut cesser de se faire enlever nos acquis et faire en sorte de conserver nos 80 lits. »

C'est Maurice Coutu, ancien directeur général de Centre d'hébergement et ancien maire d'Acton Vale, aujourd'hui secrétaire du comité des résidents du CHSLD, qui s'est fait le porte-parole des patients et de leur famille lors de cette soirée.

« Nous ne pouvons pas accepter comme ça, sans réagir, une décision du conseil d'administration de fermer une unité, a-t-il mentionné. Il y a à cet endroit du personnel qualifié, qui donne les services avec amour, et on y retrouve ce qu'on retrouve dans une

famille. Et là, ces patients vont se faire balloter par des supposés connaisseurs, qui prétendent ainsi améliorer les soins. Ce n'est pas humain de déplacer ces personnes atteintes d'Alzheimer, ce n'est pas acceptable. »

M. Coutu estime que le CSSS fait ainsi preuve d'un manque de vision. « Il faut voir plus loin qu'aujourd'hui, mentionne-t-il. La population est vieillissante, et on enlève 16 lits, 16 chambres très bien aménagées. Le centre d'Acton est reconnu pour être un centre exceptionnel, avec un très haut de satisfaction, et on va tout balayer ça. La pilule est non seulement difficile à avaler, elle ne passera pas. »

En plus de la Ville d'Acton Vale, les sept autres municipalités de la MRC d'Acton ont également donné leur appui pour contester cette décision.

« L'ensemble des municipalités ont voté ou vont voter une résolution à cet effet, indique la préfète de la MRC, Huguette St-Pierre Beaulac. Le CLD s'est également rencontré ce matin à ce sujet. Il y a beaucoup d'instances sur le qui-vive. Nous avons demandé à rencontrer le président et le directeur général du CSSS pour qu'ils nous expliquent ce qui se passe, c'est quoi l'objectif de fermer une unité nécessaire dans notre milieu. »

L'attachée de presse du député Éric Charbonneau, Mélanie Rondeau, présente lors de l'assemblée pour prendre le pouls de la population, a également fait part de son appui à la résolution votée par le conseil. Contacté à Québec, M. Charbonneau a toutefois



Ancien directeur général du CHSLD de la région d'Acton, Maurice Coutu compte se battre pour éviter la fermeture de l'unité prothétique.

refusé de commenter davantage la situation, préférant attendre d'avoir parlé avec les représentants du CSSSRY avant de s'avancer sur les positions à adopter.

De son côté, Maurice Coutu attend maintenant la réaction de la direction du CSSS pour déterminer le plan d'action à adopter. « Ce qui était urgent, c'était d'aller chercher l'appui des municipalités, parce que plusieurs en sont à leur dernière rencontre avant les vacances estivales, indique-t-il. Maintenant, nous allons voir s'il y a de l'ouverture. À partir de là, nous allons nous organiser en conséquence. Mais nous allons tout faire pour que ça ne passe pas. »



Plus d'une cinquantaine de personnes se sont présentées à la séance du conseil municipal d'Acton Vale pour dénoncer la fermeture de 16 lits au centre d'accueil.

**Imprimerie Acton Inc.**

Nous vous offrons un service complet

Conception  
Infographie  
Impression numérique  
Impression offset  
Reliure  
Pliage  
Découpage  
Service de photocopies

Une équipe dynamique à votre service

1328, rue Ricard, Acton Vale Tél.: 450-546-2492

Nous sommes membre de la Chambre de Commerce d'Acton

**Centre d'horticulture**  
**VERTIBEC**

Centre de jardin  
Serre et pépinière

**POUR UNE SEMAINE SEULEMENT  
DU 9 AU 15 JUIN**

<b>RHODODENDRONS,</b> Azalées <b>20%</b> de rabais	<b>VIVACES</b> <b>20%</b> de rabais	<b>PAILLIS DE CÈDRE Fafard</b> 3 pi.cu. naturel rég. 3.85\$ <b>2<sup>99</sup>\$</b>
---	---	--

Centre d'horticulture  
**VERTIBEC**  
543, 4<sup>e</sup> rang, Acton Vale  
450 546-7177

# Des familles indignées

Ariane Faribault

Plusieurs membres des familles des résidants de l'unité prothétique du CHSLD de la région d'Acton s'étaient également déplacés lundi soir pour assister au conseil municipal d'Acton Vale, et tous se sont dits en désaccord avec cette décision et ont peur des effets négatifs qu'elle pourrait avoir sur leur proche malade.

« C'est un changement que ces patients n'ont pas à vivre, indique Francine Fontaine-Savoie, dont la mère est hébergée à l'unité prothétique. Rendus à leur âge, dans leur condition, ils ont besoin de stabilité. Ils sont habitués là où ils sont, et j'ai peur que ça aggrave leur maladie. »

De son côté, Ginette Bertrand, dont la mère est également hébergée à cette unité, ne parvient pas à comprendre les raisons qui justifient cette décision. « Qu'est-ce qui est si important pour changer comme ça la vie d'une vingtaine de personnes? Quand ma mère est partie de chez elle, son état s'est détérioré et j'ai peur que ça va baisser encore après ce changement, mentionne-t-elle. C'est très dur à comprendre, car nous sommes très satisfaits du service. »

Bernadette Dassylva a également peur que l'état de son mari régresse en raison de ce déménagement. « Il me reconnaît encore et je sais que ça va l'affecter, indique-t-elle. Il est habitué à ce logement. Je n'accepte pas ça du tout, car il a besoin de traitements. »



Francine Fontaine-Savoie estime que le déménagement des patients de l'unité prothétique est un bouleversement inutile.



Ginette Bertrand se demande pour quelles raisons on bouleverse la vie de sa mère, hébergée à l'unité prothétique.

Sylvie Fontaine, infirmière auxiliaire à l'unité prothétique, a parlé lundi au nom des employés de l'unité. « On nous dit qu'il n'y a pas de liste d'attente à Acton, que le taux de satisfaction est le plus élevé de l'ensemble du CSSSRV, et qu'on coupe pour répartir

les services sur le territoire. Mais avez-vous pensé à la valorisation du personnel? Il n'y en aura plus », affirme-t-elle.

Elle s'inquiète également de l'avenir du centre d'hébergement. « Nous allons tomber à 64 lits, et ils

viennent d'annoncer qu'il fermerait le Centre Andrée-Perrault à Saint-Hyacinthe, qui compte également 64 lits, souligne-t-elle. Dans quelques années, est-ce le sort qui nous attend? On peut se poser la question. »

**VENTE 1er ANNIVERSAIRE**

**Pour une semaine seulement**  
(du 9 au 16 juin)

Achetez un article à prix régulier et obtenez le deuxième (de valeur égale ou moindre)

à **1/2** **PRIX**  
Sur toute la  
marchandise  
en magasin

AU COIN DU

**JEANS.**

1115 Du Marché, Acton Vale 450 546 3655

*Fruiterie Acton 2000 inc.*  
*Centre de Jardinage*



CENTRE DE JARDINAGE  
PAR EXCELLENCE

KIOSQUE  
FRUITS/LÉGUMES  
OUVERT

Venez nous visiter...

Les Fraises  
du Québec  
SONT ARRIVÉES!

NOUVEAUTÉ

CROQUIS DE PLAN D'AMÉNAGEMENT  
**GRATUIT** SUR PLACE  
APPORTEZ VOS PHOTOS...

ARBRE FRUITIER  
**20% RABAIS**  
Pommiers, poirier, cerisier, prunier, etc.

Compost forestier  
**BIOFOR** 35 litres  
spéc. **3,49\$** rég. **5,99\$**  
jusqu'à épuisement

VERMOREL / ACADIE / ACTI-SOL / SAFER'S / ELIXIR / MYKE  
Beau choix  
arbustes et vivaces...  
1455, Rue d'Acton, Acton Vale  
**450 546-2628**  
frulterie@cooptel.qc.ca

# Une période de transition nécessaire, selon le CSSS

Ariane Faribault

« Nous nous dirigeons vers une nouvelle approche pour les programmes pour les personnes âgées et en perte d'autonomie. Il faut transformer nos façons de faire et mettre les personnes dans les bonnes ressources, adaptées pour elles. L'idéal pour les personnes atteintes de déficit cognitif, ce sont les ressources intermédiaires (RI) parce qu'ils n'ont pas besoin de toute la batterie de services offerts par un établissement lourd

comme les centres de soins longue durée. »

C'est ainsi que le président du conseil d'administration du Centre de santé et de services sociaux Richelieu-Yamaska (CSSSRY), Jean Lemonde, a expliqué la décision de fermer l'unité prothétique du centre d'hébergement de la région d'Acton.

« Pour arriver à faire cette transformation et mettre les personnes dans les bonnes ressources, nous devons faire des déplacements, indique-t-il. Si nous avions un budget illimité, nous installerions les nouveaux patients

dans les RI et on attendrait tranquillement que le nombre de patients diminue à l'unité prothétique, mais nous ne pouvons faire ça. Je suis bien conscient que c'est difficile, j'y suis allé aujourd'hui et c'est vrai que les gens sont bien. Mais dans deux ou trois ans, les gens vont entrer directement en RI, une ressource plus légère qui est mieux pour eux, et ils vont être très heureux. »

M. Lemonde comprend toutefois qu'il faudra du temps pour permettre aux gens d'accepter et de comprendre la nouvelle. « Je le comprends, parce que l'établissement que j'ai défendu haut et fort il y a quelques années, le Centre Andrée-Perrault à Saint-Hyacinthe, est également touché par cette transformation, indique-t-il. J'ai dû y réfléchir, me questionner, et analyser l'ensemble des services pour comprendre. Le bout de chemin que j'ai fait, je pense que les gens vont être capables de la faire ici aussi. »

Il rappelle d'ailleurs qu'il faut analyser cette transformation sur l'ensemble des services aux personnes âgées. « Oui, il y a une perte nette de quatre lits à Acton, mais en contrepartie, les services de maintien à domicile vont être bonifiés. Globalement, il n'y a pas de diminution du financement dans les programmes pour les personnes âgées. La priorité, c'est de faire en sorte de garder les gens à la maison le plus longtemps possible. Il y a de



Jean Lemonde, président du conseil d'administration du CSSSRY

grands besoins dans ce domaine et l'avenir est là. »

M. Lemonde a également assuré qu'il prendrait le temps de rencontrer tous les intervenants qui le désirent pour leur expliquer l'ensemble de cette démarche de transformation des services. Il indique toutefois qu'il est trop tôt pour indiquer ce qu'il adviendra des 16 chambres qui seront vidées au CHSLD.

## Une 52e campagne pour Centraide Richelieu-Yamaska

Pour une deuxième année consécutive, Pierre Piché, planificateur financier au Groupe Investors, préside la campagne de financement de Centraide Richelieu-Yamaska.

« J'ai eu le privilège de visiter les sept MRC desservies par Centraide Richelieu-Yamaska au cours des derniers mois et j'y ai rencontré des gens extraordinaires, indique-t-il. C'est une grande motivation pour en faire plus encore! »

Enthousiaste à l'idée de revivre une telle expérience à l'occasion de cette 52e campagne de l'organisme, M. Piché lance un message convaincant à toute la population.

« Il ne faut pas attendre d'être touché directement ou indirectement pour agir, mentionne-t-il. Nous avons chacun la responsabilité d'agir main-

tenant. Ce n'est pas un droit, mais un privilège d'être capable d'agir. »

M. Piché a ainsi lancé un appel à toutes les petites, moyennes et grandes entreprises, aux professionnels et aux divers paliers de services gouvernementaux, les invitant à prendre part activement à la campagne de Centraide. Il propose notamment d'implanter une campagne en milieu de travail ou d'intensifier celle déjà existante, ou encore de participer bénévolement aux différents projets soutenus par Centraide Richelieu-Yamaska.

M. Piché assure également que le fait de donner procure toute une satisfaction. « Posez un geste d'entraide autonome et responsable par vous-même, vous en serez fiers et deviendrez des héros », conclut-il.

## 10<sup>e</sup> Foire Agroalimentaire de la région d'Acton

Les 30 juin et 1er juillet 2007

### CONCOURS DE LA MEILLEURE TARTE AUX FRAISES

UN JURY AVEC À SA TÊTE, HÉLÈNE LAURENDEAU AURA L'AGRÉABLE TÂCHE DE GOÛTER AUX TARTES AUX FRAISES CONCOCTÉES PAR LES PARTICIPANTS (ES) AU CONCOURS. PAR LA SUITE, LES POINTES DE TARTES SERONT VENDUES AU PROFIT DES CUISINES COLLECTIVES D'ACTON VALE.

Inscrivez-vous dès maintenant à:  
Foire Agroalimentaire de la Région d'Acton  
1053, Saint-André, Acton Vale, Qc J0H 1A0  
Pour infos: 450 546-3694

2055843



## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Quand : Le mardi 12 juin à 19 h

Où : Au Club de golf Acton Vale

Tous les parents sont invités ainsi que les membres de la corporation.

**Postes disponibles :** 2 postes (parents utilisateurs pour le milieu familial),  
1 poste (parent installation)

Nous essayons également de permettre à toutes les localités de notre territoire d'être représentées.



Un casino suivra pour amuser et agrémenter la suite de la rencontre. Venez jouer et tenter de gagner nos prix

Venez en tenue de ville

2055799